

**Ronda por la ciudad del río**  
Nelson Alvarez Rebolledo

Dramática Iberoamericana para la infancia y la juventud N° 55  
CEL CIT - ATINA - RED IBEROAMERICANA de ASSITEJ

# Ronda por la ciudad del río

**Nelson Alvarez Rebolledo (Chile)**

Teatro de actrices y actores: 2 Actrices - 3 Actores  
Edad de público sugerida: 6+

## **PERSONAJES:**

BARTOLOMEO  
PAPÁ  
MAMÁ  
BETTY  
FERMÍN

## **ESPACIOS ESCÉNICOS**

Casa Bartolomeo/Campo  
Arriba del Auto/Carretera  
La Gran Ciudad/En el auto  
El Río/La gran ciudad  
Casa de Fermin y Betty/El Río

*Obertura Música*  
*Casa Bartolomeo/Campo*

MAMÁ  
¿Bartolomeo tienes lista tu mochila?

PAPÁ

¡¡Bartolomeo recuerda echar en la mochila calzoncillos limpios!!

BARTOLOMEO

Papás la verdad me gustaría...

MAMÁ

¡¡Bloqueador solar, la capa de Ozono cada vez está más delgada... ¡!!

PAPÁ

¡Lleva algo para que durante el viaje no te aburras!

BARTOLOMEO

No sé si tengo realmente muchas ganas de...

MAMÁ

¡Lo que sea menos esa lagartija que tienes como mascota!

MAMÁ

¡¡Porque no tiene un chancho como los niños normales!!

PAPÁ

¡Algo abrigado para la noche, no sabemos si son muy frías!

LOS DOS

¡¡¡Bartolomeo apúrate que estamos atrasados para salir a nuestro viaje a la ciudad!!!

BARTOLOMEO

¡¡¡Si me quisieran escuchar podrían saber que me quiero quedar en el campo y que no me gustaría ir a la ciudad!!!

*Corte a Arriba del Auto/Carretera*

BARTOLOMEO

*Aparte*

Muy buenos días, me presento soy un niño como cualquiera, tengo 8 años, voy en segundo básico y me llamo Bartolomeo, para un niño de mi edad algunos encuentran que es un nombre feo. A mí no me importa, mi mama dice que mi nombre tiene personalidad, que sea un nombre de abuelito no le encuentro dificultad. Mis compañeros a veces me molestan, pero a mí me importa re poco, están todos locos del coco. Sus cabezas suenan huecas cuando las toc-toc toco.

MAMÁ:

Llegando a la ciudad no quiero que te separes de nosotros, tenemos muchas cosas que hacer, no te vayas a perder... Bartolo que suerte que tus vacaciones de

invierno no estarás con los puros chanchos y las vacas... Podrías hacer amigos de verdad, imagínate Bartolo, niños de ciudad...

BARTOLOMEO

*(Irónico)*

Qué acertado comentario mama...

MAMÁ

Gracias Bartolomeo, se nota que estás emocionado...

BARTOLOMEO

*Aparte*

Tengo tres amigos Elisa, Pablo y Melissa, lo pasamos super-bacan juntos.

Me gusta jugar, hacer deporte, correr por el campo, cuando algo me gusta me pongo a leer, aprendí el año pasado y estoy bastante interesado... En muchas cosas, hay otras que no entiendo, mi papá me dice que con calma se va aprendiendo.

Mis profes me encuentran algo extraño y retraído, no sé por qué lo dicen si todo el día les pregunto cosas raras como pulga en el oído.

Mi abuelita Nelly me dice que es porque tengo muchos cuestionamientos ¿Así se dice? A veces me dicen palabras que no entiendo ni “Jota” no me entran en mi cabezota dura como pelota, grandota.

El otro día.

Les escuche decir a mis papas;

Tenemos que poner al niño en un colegio municipal, las lucas no dan para uno particular.

A mí maní, lo único que sé, es que tengo que estudiar.

PAPÁ

Deja al niño tranquilo... El cabro es inteligente, sabe con quién sí y con quien no hablar, déjalo que conozca gente...

BARTOLOMEO

*Aparte*

El primer semestre me fue reguleque, estar sentado tantas horas es re fomeque, pero me las arregle y me las hablé todas, eso es porque estoy informado, veo noticias, leo como puedo el diario, escucho a los grandes, yo quiero ser un hombre letrado.

¿Así se dice cuando uno es grande y es bakan?

La verdad no estoy ni ahí con ser pintoso ni galán...

*Corte a La Gran Ciudad/En el auto*

PAPÁ

¡¡¡Con ustedes, la gran ciudad!!!

*Se escuchan sonidos de Ciudad (Bocinas, frenadas, sirenas, etc)*

MAMÁ

Bartolomeo esta es la ciudad, aquí hay muchas cosas que donde nosotros vivimos no existen... Por las calles hay millones de autos mucho más modernos que el nuestro que se mueven para todos lados haciendo ruidos y tirando humo, hay un tren subterráneo gigantes que meten gente en su interior y después la van dejando en distintos lugares de la ciudad, tiendas donde en un día me hacen una casa y si quiero otra me la desarmen y me la vuelven a hacer... una a una...

PAPÁ

Hay enormes edificios que llegan al cielo en donde miles de personas viven dentro de ellos y son tan altos que casi pueden tocar las nubes, las personas se mueven tan rápido que en ocasiones no las logras ni siquiera ver, muchas se mueven en masa como una manada de vacas...

MAMÁ

Tenemos preparado un entretenido itinerario para recorrer, comprar, mirar, caminar, correr, saltar, rodar... Las escaleras suben solas a las personas y las dejan en las mismas tiendas llenas de cuestiones...

PAPÁ

Me dijeron que si tomábamos una micro y en la próxima esquina dobla a la izquierda, te bajas caminas, te subes, te aprietan y después te vuelves a bajar, doblas a la derecha, 1, 2, 3 calles más allá y si te equivocas vuelves a comenzar!!!

BARTOLOMEO

(A público)

Woww... Una montaña rusa de emociones... (Irónico)

*Corte a Secuencia caminata/ Gran Ciudad*

*(Bartolomeo pasea por la ciudad de la mano de sus dos padres, las calles con mucha gente, un ambiente caótico, Bartolomeo se separa de sus padres y se distrae con algo, cambio de rítmica, bartolomeo caminando solo...)*

BARTOLOMEO

¡La chita que está enredada esta cosa, que micros, metros, cemento por todos lados, la gente tiene cara de perros helados, fríos de adentro... Recuerdo que una vez en el colegio me dijeron que aquí en la ciudad había un río en pleno centro!  
¡¡Un chapuzón no me vendría nada mal para pasar el calor y llenar el corazón de amor!!

*Corte a El Río/La gran ciudad*

*Canción -Los niños del río-*

BETTY Y FERMÍN

Somos los pequeños invisibles  
Los de las vidas increíbles, los del río, los del persa Bio Bio  
Tenemos las patas sucias y las cabezas poco rucias  
Juntos como uña y mugre, somos dos  
Amigos compañeros, los dos somos un montón  
Para allá y para acá, para arriba y para abajo  
Vamos, vamos, vamos caminando por la orilla  
Somos los de las caletas, de las ropas sucias y los gritos fuertes...  
Por eso cantamos bien alegres...  
¡Nuestras vidas a la espalda, banderas flameantes, voces cantantes!  
Somos los pequeños invisibles  
Los de las vidas increíbles, los del río, los del persa Bio Bio  
Tenemos las patas sucias y las cabezas poco rucias

FERMÍN

¡Atentos al faro, las bocinas indican que se acerca!

BETTY

¡Viene navegando en bajada un buque pesquero repartiendo jureles para los que tienen hambre!

FERMÍN

Atención a las caletas cercanas llegó el cargamento...

BETTY

En fila los más pequeños.

FERMÍN

Partiendo por los perros chicos y después los con tiña y los con correa se tendrán que aguantar hasta el final! ¡Hay para todos!

BETTY

¡Los niños de 0 a 100 serán los primeros!

FERMÍN

¡Comandante Bety, ordenar las filas, prepararse para la descarga de jureles!

BETTY

Los con más cara de hambre van primero, los otros esperan mientras ayudan al compañero.

FERMÍN

¡¡¡Jureles para todos!!!

*Los niños Ríen...*

BARTOLOMEO

*(Observando)*

Estos cabros son chistosos, están para el abrazo del Oso...

Pero hay cosas que no me están calzando, ya estoy recordando, lo voy comprendiendo, es así como se va aprendiendo, estos cabros chicos viven ahí, en el río... Ahora todo me hace sentido, hace unos días antes de salir de vacaciones, en la escuela que yo estudio vi algo que me impactó, quedé impresionado... El otro día...

*Corte a FlashBack Colegio/Campo*

*Aparte*

El otro día en el mural del Colegio pegaron un cartel grande que decía: “Los derechos de los niños”. Lo mire y quede impactado, como que exploto mi cabeza, quedé pasmado para atrás quede peinado, alocado, embobado, la boca se me cayó al suelo y la lengua se me arrastro hasta el otro lado y ahí me puse a pensar: “Si los niños tenemos derechos los tenemos que ocupar”, me puse a correr y dije me voy a informar.

Decía más o menos así:

*“En una declaración emitida el 20 de noviembre de 1959 por las naciones unidas”...*

Mejor dije yo, todos los países juntos, ¡eso da gusto!

*“Los niños tienen una serie de derechos que están protegidos por las distintas organizaciones del mundo”.*

¡Esto es una noticia más grande que todo el mundo, los niños y niñas hagan un aplauso rotundo!

Leí que entre ellos se encuentran “Los derechos a la igualdad, a la protección y la educación”.

Yo pensé; pero qué bueno todo esto. Aun así comencé a no entender ciertas partes de la cuestión, dije: “calma Bartolomeo sigue leyendo puede ser que tu cabeza para otro lado se esté yendo. Y así lo hice detenidamente leí, todito fui entendiendo, pero cosas dentro de la otra no me fueron “cupiendo”, hablaba del derecho a la vida, a no ser discriminado, de salud, educación, trabajo y maltrato, del derecho a ser escuchado.

Rápidamente empecé a pensar que muchas veces he visto a niños sin hogar, ellos no deben conocer que existen estos derechos, pero si los grandes no le han contado, ¡qué mal lo han hecho!

Me acordé de los niños que en las esquinas reparten flores, yo siempre pensaba, estos cabros son unos amores, pero parece que no es de buena onda, ahora entiendo que ese es su trabajo, todo se me está yendo abajo.

Me dije tengo que investigar más a fondo y como uno de esos hombres rana llegar hasta lo más hondo.

*Corte a El Río/Gran ciudad*

FERMÍN

Bety mira un niño de bien nos está mirando, está puro copuchando, que estás vitrineando? Acaso nunca has visto a dos niños jugando?

BETTY

Podemos hacer un show de payasos para que se ría con ganas y si le queda tiempo las heridas de las patas nos sanas... (Ríen cómplices)

FERMÍN

O si caminamos lentamente a donde está y te damos un gran susto a nosotros nos llenaría de gusto... (Explota risotada)

BETTY

Nos gusta reírnos asustando a un niño bien vestido, con pantaloncitos cortos de un lindo color teñido, zapatitos lustrados y brillosos. Para que sepas al tiro aquí no nos gusta ese tipo de mocosos.

BARTOLOMEO

Yo solo pasaba por aquí, es que yo soy...

FERMÍN

¿Me ves dónde estoy?

BARTOLOMEO

Si...

FERMÍN

Bueno yo de aquí soy, no sé si vengo o voy... Pero con el Río tenemos un trato, y los niños de bien no entran en el contrato...

BETTY

Amigo, si no nos va a tirar unos panes grandes con queso y jamón, mejor siga su camino, no nos haga perder el tiempo y ojo que estamos tratando de ser de lo más fino.

BARTOLOMEO

Si quieren unos “aliados” le puedo decir a mis papas que les traigan, bajamos al Río y tomamos once...

FERMÍN

¡Escuchaste Bety quiere bajar el río, (Explotan en risas) para que sepas chiquitín aquí nos comemos las espinas de los jureles fríos!

BETTY

Estate calmado Fermín, no te preocupes por explicarle al chiquitín...

BARTOLOMEO

Amigos yo solo los estaba observando como ustedes jugaban, me pareció entretenido como cantaban, me gustaría conocerlos...

*Evidentemente molestando a Bartolomeo.*

BETTY y FERMÍN

Al cargar la mata, la perra, la gata... a la one, two, three...

BETTY

Te toca.

FERMÍN

*(Entrando en una dinámica casi clown)*

Hola soy Don Fermín y tengo un buque pesquero, recorro el mundo arriba de un sombrero

*(Rien)*

BETTY

Y yo soy su copiloto y comandante Beatriz... en nuestro barco recorreremos los mares rápido como una lombriz...

*(Rien)*

FERMÍN

*Hablando en serio*

No tenemos tiempo de conocer amigos, tenemos que pensar en muchas cosas que ni te imaginas, la vida para los niños del río es saber dónde encontrar los jureles fríos, estos no son juegos, navegar recorriendo el río de cordillera a mar, desde lo mas jay pero si del bote te bajai, puede ser peligroso, la ciudad podrá comerte como un oso...

BARTOLOMEO

Lo siento, me iré caminando, no quise molestarlos, solo me gustó como estaban jugando...

FERMÍN

Aquí la cosa es si llorar, que los otros niños no te vean chillar...

BETTY

Tranquilo chiquitín, este mono te está molestando, quiere asustarte y lo está logrando...

*(Fermin y Bety se ríen)*

BETTY

Eso sí todo lo que te dijo es verdad, así es vivir en la ciudad, por eso usamos como casa el río, aunque sea feo y sombrío.

FERMÍN

Podemos imaginar que si desde la caleta hacemos un muelle, nos subimos a un bote y podemos llegar al mar sin rebote...

BARTOLOMEO

Yo no conozco la ciudad, no soy de aquí, vengo del campo donde el pasto es tan verde, las montañas están tan cerca de tus ojos y en el cielo los atardeceres son de color rojo, en la mañana la leche se toma fresca de la pata de la vaca y con ese aire puro ni pensar en la resaca...

BETTY

*(Con un evidente cambio de tono)*

¡Hey! ¿Te gustaría bajar?

FERMÍN

¡Betty el río nos va a castigar!

BETTY

Tranquilo te dije, si ya lo asustamos no va a querer continuar...

BARTOLOMEO

Qué emoción, aceptó la invitación.

FERMÍN

Te dije este cabro chico nos va a molestar.

BETTY

*(Cambiando el tema)*

Mira Fermín el cabro se parece al Serafín...

BARTOLOMEO

¿Quién es el Serafín?

FERMÍN

Un cabro que no se parece a ti... Y ya la visita llegó a su fin... Por donde vino se dio la vuelta y parto fino, ya te puedes ir, no queremos problemas con el río.

BETTY

Tate tranquilo este cabrito no rompe ni un hilo...

BARTOLOMEO

Aquí no conozco a nadie, podría ser su amigo, yo en el campo tengo; Elisa, Pablo y Melissa.

BETTY

Este cabro me da risa...

FERMÍN

¡¡¡Sí cómo no!!! Súper chistoso el mocoso... *(Irónico)*

BETTY

Sabes que más... te vamos a llevar a conocer el río...

BARTOLOMEO

¿De verdad?

FERMÍN

¡No! Es broma, Betty se pegó en la cabeza, está diciendo estas cosas de puro lesa...

BETTY

Tirémoslo al cachipun...

BETTY Y FERMÍN

Piedra, papel y tijera... el que pierde se queda en la cuerera...

*Juegan al cachipun y Bety gana*

BETTY

Sube al bote chiquitín, será una aventura sin fin...

*Corte a secuencia de recorrido del bote en el río/Gran Ciudad  
(Arriba del bote)*

BARTOLOMEO

*Aparte*

En la proclamación de derechos hablan de igualdad, que somos todos como el del al lado, aunque seamos peludos o pelados, dice que ningún niño debe ser discriminado, que si somos rojos, azules o verdes, de arriba o debajo, de allá o de acá, grande o petizo, pobres o ricos, somos todos cabros chicos.

BETTY

Si yo tuviera una casa, de esas de verdad... yo creo que igual viviría en el río... La sensación de navegar todo el tiempo y pa' donde estemos parados para haya el

río nos ha llevado... ¡¡¡¡El río es como el papá de los que no tenemos casa, chiquitín...!!!!

BARTOLOMEO

*Aparte*

Dice cosas sobre la protección, que los carabineros, (yo creo que deben ser ellos) porque clarito decía la ley, tienen que cuidarnos, ósea que un adulto ni un paipazo puede pegarnos.

¡Creo que los grandes esto lo deben saber, ellos escribieron los derechos, yo pienso que ni un papa lo debe hacer, pero si alguno lo hace, pucha qué pena!, ¡pobre niño lo que va a tener que resistir!, además cuando él tenga hijos de seguro lo va a repetir.

FERMÍN

Soy el que mejor ocupa los remos... tenemos el bote más rápido... Aquí el que menos corre vuela, como decía mi abuela y que nunca te vean chiquitito, siempre vivito como decía mi abuelito...

BARTOLOMEO

*Aparte*

Me dije: “Ya basta Bartolomeo deja de pensar en el mundo feo“, pero era inevitable, mientras más leía, más desagradable.

Leí también sobre la calidad de vida, que todo niño tiene derecho a un hogar, pero he visto que no todos lo pueden lograr.

*Corte a la casa de Fermin y Betty/El Río*

BETTY

Mira chiquitín esta es nuestra casa, en este barrio si piensas en la construcción solo tienes que tener unos nailon, algo de madera, un cartón, nada muy sofisticado para el dulce hogar anhelado.

FERMÍN

Antes vivíamos en un hoyo que quedaba en las murallas del río, era una casa más pequeña, también era algo frío... Ahora nos ampliamos, tenemos una pieza para cada uno e invitamos a los perros de la calle con los que jugamos...

BARTOLOMEO

Woow... Nunca imaginé que dos niños podrían vivir aquí...

BETTY

¿No te gusta nuestra casa? ¿Por qué no podemos vivir así?

BARTOLOMEO

No, no es eso, una casa debajo del puente puede ser peligroso, en las noches cuando suene el río debe ser tenebroso y donde viven sus papás, quién los cuida, van a la escuela?

FERMÍN

Cabro chico que eri' chistoso, aun no has entendido nada, no te has pegado la cachada...

BETTY

Habla bien Fermín, imagínate nuestro invitado lo que puede decir... No somos maleducados, aunque no vamos al colegio seamos bien portados...

FERMÍN

Está bien, le aplicare el buen hablamiento y tratare de explicar que vivimos en la calle y que el techo de nuestra casa es el cielo... que en ocasiones queremos una cazuela con mucho anhelo, que nos cuidamos solos y que como dice la cueca; Nuestros mejores amigos son los gatos... (Ríen) abajo del puente si tenemos frío hacemos un fuego...

BETTY

Tenemos 8 y 9 años, nos gusta ver esto como un juego...

FERMÍN

Las cosas malas pueden ser las pulgas, pero los perros son los más calentitos pal' sueño y ojala que no tengan dueño, esos se quedan como un año... Igual después se van y yo los extraño...

BARTOLOMEO

¿Alguna vez tuvieron papás? ¿Tuvieron una casa?

BETTY

No nos gusta hablar de eso...

BARTOLOMEO

Lo siento...

FERMÍN

Aquí tenemos de todo, somos libres y nadie nos dice qué hacer... ¿Qué mejor podemos merecer?

BETTY

Si tenemos hambre bajamos derecho el río hasta el mercado'...

FERMÍN

Son de este porte lo' pescao'.

BARTOLOMEO

¿Entonces les gusta vivir en el río?

FERMÍN

Cabro chico no te ponga ¡vivo'...

BETTY

Córtala Fermín, el chiquitín solo quiere saber, ha sido simpático con nosotros, quiso venir a nuestra casa, es muy amable deberías aprender...

FERMÍN

Está bien... Lo siento Don Chiquitin... Yo me voy a buscar comida, tengo hambre que daría la vida...

*Sale.*

BETTY

Perdona a mi hermano es un poco leso, ya al poquito rato de hablar te das cuenta que le faltan sesos...

BARTOLOMEO

No te preocupes... (Tiempo) Sabes yo creo que ustedes no deberían vivir en este lugar, somos niños tenemos que dedicarnos a jugar y estudiar, de verían vivir en una casa, con un papá y una mamá... tener amigos, mascotas sin pulgas, no deberían buscar comida... somos niños deberíamos vivir feliz la vida...

BETTY

Nosotros no elegimos vivir aquí, la vida nos trajo y nos dejó en este lugar como estropajo... ¿sabes porque te invite a nuestra casa? Me gustó como hablabas del campo, del cielo, de todo eso... me imagino tener un patio rodeado de cerezos... La vida en el río es dura, pero con el tiempo uno se acostumbra a la locura... Voy a acompañar a Fermín, ya estoy preocupada, si lo dejo solo siempre deja la embarrada.

BARTOLOMEO

*Aparte*

Mi papá me contó que existen niños y niñas que viven en el Río y a sus casas les llaman "caletas" ¡acaso creen que los cabros son pescados! Me pregunto: ¿por qué este mundo está tan desorganizado? patas para arriba, patas para el lado. He escuchado por ahí "que se haga cargo el Estado". Yo ni sé quién es ese caballero, lo que sé es que si pasamos todos los días al frente de ellos y no le damos pelota, somos egoístas y eso se nos nota, yo me los llevaría a todos a mi casa y le diría a mi mamá que prepare una cazuela muy grande, guatita llena corazón contento, de estos niños nadie está atento.

FERMÍN

Señores, señoritas y chiquitines... En el menú de hoy dejamos el pescado de lado porque está congelado y en Chiloé bien no los han tratado...  
Con ustedes el chef de nivel mercado, el más cotizado y tapizado...

BETTY

¡Habla bien!

FERMÍN

Hablo bien, porque tengo hablamiento y te lo juro no te miento, si tienes hambre tengo la solución, cualquier ganas de comer, esa es la cuestión... No nos gusta el caviar porque no tenemos idea de donde viene, no comemos langosta porque el río no tiene, pero este cocinero vestido con andrajos, directamente del mercado el mejor alimento les trajo...

Con ustedes... ¡¡¡¡Un pan con mortadela!!!!

BETTY

Hoy es un día especial... Esta felicidad es espacial...

*Secuencia de comida/ Comparten el pan, Fermin y Bety comen animadamente, Bartolomeo los mira y también come algo...*

FERMÍN

Estoy súper Jennifer...

BARTOLO y BETTY

¿Qué?

FERMÍN

Súper lleno...

BETTY

Habla bien.

BARTOLOMEO

Chiquillos nosotros somos niños y aunque la vida sea extraña no la veamos negra como araña, los niños tenemos derechos, también tenemos deberes, pero primero vamos a los hechos, ustedes tienen que tener un techo...

FERMÍN

Mira mocoso...

BARTOLOMEO

*(Arriba)*

Que no sea de nailon o cartón, una casa como se debe, una cama calentita, comida preparada para la guatita, ir al colegio a aprender a leer y escribir para que después ustedes sean lo que quieran y trabajen en lo que les guste para vivir...

Amigos este no es lugar para dos cabros chicos... Mis papás me dicen que lo único que me debo preocupar es estudiar, qué es lo único que me pueden dejar, quizás vivir en el río puede ser hasta divertido, pero no lo será siempre...

Si ustedes quieren, nos vamos corriendo a buscar a mis papas, nos vamos al campo y vivimos todos juntos como patota, vamos al colegio, les presento a mis amigos y jugamos en la cancha a la pelota... (Tiempo) Tienen las caritas triste, les faltan sonrisas, abrazos y cuidados... Si ustedes quieren podrían vivir en el campo... (Suplicante) no sean porfiados.

FERMÍN

Betty... (*Tiempo*) Estamos atrasados para ir a buscar los pescados...

BETTY

Camao Fermín, aquí la cosa se enredó y hay que aclarar, esta cuestión hay que solucionarla, si estamos aquí es porque no tenemos mucha más opción, quizás para un mocoso como tu es rara la cuestión, pero para nosotros esta es nuestra casa, no podemos llegar e irnos con el primero que nos cae bien...

FERMÍN

Amigo, ¿sabe qué? Al río todos los días llegan personas prometiendo que nos sacaran de esta zona, que es mejor irnos a vivir con otros niños a una casa con cuidadores, rejas, muros grandes, encerrados sin poder ni siquiera mirar para el lado... Además el sistema no está de lo mejor trabajado'... Juntan peras con manzanas, creen que los cabros chicos son perros en una jaula, no cachan que la infancia hay que trabajarla, quererla, abrazar...

BARTOLOMEO

Pero dicen que en esos hogares cuidan a los niños y les dan cariño.

BETTY

(*Arriba*)

¡Te decimos que no! A nosotros lo que menos nos importa es el techo, para eso tenemos el río que es nuestra casa que en las mañanas nos despierta con su reflejo, pero si nos encierran en cuatro paredes sin que el apoyo sea bien pensado' es igual que ser maltratado'.

Nosotros no estamos acostumbrados a eso, si la vida ya nos dejó caer su mano con todo su peso, nosotros le ponemos el pecho y esperamos el otro golpe de regreso.

Tiempo...

BARTOLOMEO

Solo creo que no es justo.

BETTY

Mocoso que no te de susto, nosotros sabemos que esta es la verdad que la vida nos mandó a vivir, pero tampoco somos tontos ni jetones, sabemos que nos tenemos que cuidar y ser mejores...

FERMÍN

Cabros pulentos, quizás si no se leer o escribir, nunca un diploma vamos a recibir, pero entendemos la calle y el río, témenos una lealtad por el que está al lado, sea gato, perro, persona, peludo o pelado'... Que hoy en día la vida no tiene y te enseña el frío, el hambre y los animales mojados'.

BETTY

¿Cabro chico, nos vei' enojados...? Nos gustaría tener casa, papá y mamá, pero si la cosa no se pudo hay que aperrar no más...

BARTOLOMEO

Me da pena saber que duermen aquí...

BETTY

Calmao' aquí la cosa es sin chillar, que nadie te vea llorar. Sabi' yo te creo, que lo que dice lo decía de verdad y no es leseo y si en algo te puede tranquilizar y quedar calmao'...

FERMÍN

Nunca nadie había venido a nuestra casa, eres el primero que conoce el hogar verdadero, confió en lo que dijiste fue de verdad y te gustaría ayudarnos, pero del río no podemos marcharnos...

BETTY

Chao Bartolomeo, nos tenemos que ir, recuerda que esto es si sufrir... Lo pasamos bacán contigo, gracias por preocuparte por nosotros, lo bueno de esto es que estamos menos solos... Desde hoy tenemos un amigo del campo que se interesa por cuidarnos y apoyarnos, algún día trae a tu papá y tu mamá, les podemos invitar jureles y pan con mortadela...

FERMÍN

Chao cabro chico... Te voy a decir que te ganaste mi respeto, porque no todos se preocupan del resto y no le importa ponerse en aprietos... Si todos fueran así los niños de la calle no viviríamos aquí, estaríamos en colegios del estado, con profes bien pagados, con ganas, motivados y ranqueados... Donde nos enseñaran a ser presidentes del país, a barrer, medicina, nos mostraran lo hermoso de la cocina, ser actores y actrices, bailarinas, abogados, arquitectos... Yo no sé leer ni escribir pero sé que el que vivió en el río, la tiene clara, es un cabro vivo y sabe querer y respetar al que está al lado... como tu...

BARTOLOMEO

Chao Bety, Chao Fermin... Ya sé que esto es sin chillar que los otros niños no me vean llorar, pero me gustaría darle el abrazo del oso y decirles que esta es la casa más grande y bacán que he visto, tener un río en el patio y una ciudad de ante jardín es una alegría sin fin... Les contare a Eliza, Pablo y Melisa que los conocí y que tenemos que venir a la ciudad para navegar con ustedes! Chao amigos, gracias por llevarme a pasear por la realidad.

*Fermin y Bety salen.*

*Corte a reencuentro de Bartolo con sus padres.*

*Desde el Puente.*

MAMÁ

¡¡Bartolomeooooo!!

PAPÁ

Bartolomeo. Hijo ¿Don estás?

MAMÁ

Estaba vuelta loca con la ciudad tan grande, pensando en puras leseras, no me di ni cuenta que el niño estaba triste y desanimado, se me rompe el corazón si piensa que lo dejamos de lado...

PAPÁ

Bartolomeo no es un niño como todos, estoy seguro que él está bien, sé que algo lo distrajo, tu sabes su cabeza va de arriba para abajo...

MAMÁ

¡¡¡Bartolomeo!!!! ¡¡¡Ahí está, abajo en el río!!!

*Se reencuentran*

BARTOLOMEO

Estuve en el río, conocí a dos amigos que viven debajo del puente y no tienen ni papas, ni casa... No me entra en la cabeza porque eso pasa... tengo como un nudo en el pecho, como si con todas la ganas quisiera apoyar, pero casi no se puede, ¿qué es lo que uno puede hacer para ayudar?

PAPÁ

Puedes hacer mucho hijo, primero hay que saber comprender por qué las cosas pasan, si uno quiere ayudar tiene que estirar los brazos para poder abrazar y si el abrazo no es correspondido uno se siente dolido, pero siempre hay que pensar que si uno lo que hizo lo dijo de verdad... Son los primeros pasos para el camino al cambio y la felicidad...

MAMÁ

Uno a veces anda pensando en tonterías y deja al lado las cosas verdaderas, estoy seguro que quisiste darles tu vida a tus nuevos amigos, recuérdalos y hazlo siempre y en tu corazón estarán contigo...

BARTOLOMEO

Cuando sea grande... me da lo mismo que ser, sé que quiero aprender muchas cosas, pero lo que más quiero es trabajar por que los niños sean tratados como se debe, como personas con opinión, nosotros tenemos cosas que decir... Esa es la cuestión. Papa, Mama si cuando sea grande soy presidente del mundo entero o si soy barrendero, no me importa voy a trabajar por repartir bien la torta...

PAPÁ

¡Que así sea Bartolo! ¿Y ahora te gustaría comer algo?

BARTOLOMEO

No gracias, estoy súper Jennifer...

PAPÁ/MAMÁ

¿Qué?

BARTOLOMEO

(Ríe) Súper lleno...

MAMÁ

Así debe ser como se habla en la ciudad, me encanta... Que cosa más Jennifer oye...

*Salen.*

*Corte a fundido imagen auto/Gran Ciudad*

BARTOLOMEO

*Aparte*

Y así continuaba una larga lista de derechos, pensaba en donde vivirán las personas que los habrán hecho, deben ser personas muy inteligentes, grandes pensadores, deben todos haber estudiado en la Universidad, todos deben tener sombreros de esos altos, tienen que ser unos señores, pero parece que se equivocaron en algo, todo lo escribieron en complicado, algunos no entendieron ni jota o quizás ni siquiera se han interesado.

Decía muchas más cosas, hablaba de integración, amor y comprensión, auxilio, amparo, solidaridad y educación, de eso sí que sé por que como veo noticia y leo como puedo el diario, no me pasan gato por liebre, educación para todos, gratuita y de calidad es la única verdad.

Y así fue como toda esta investigación me hizo pensar ¡qué bueno es ser niño, cuan felices podemos ser!, ¡cuántas cosas podemos llegar a aprender!, pero para eso necesitamos que nos cuiden, que los grandes nos den atención, que se preocupen de la cuestión, somos los que formaremos el mundo en el futuro los

que a nuestros hijos les daremos un mundo seguro, seremos los profesores, barrenderos, aviadores, conductores, seremos los más mejores, ni corruptos ni saqueadores.

Apoyemos a los cabros chicos con ideas locas, entendamos que el amor y la educación nos harán mejores, gente pulenta, de esa que en estos días queda poca.

Nosotros los cabros chicos seremos los grandes del futuro, hoy a los que ya son grandes, les pedimos solo un pequeño favor, no nos pongan el trabajo tan duro. Señora, señor llegue a su casa, abrace y dele el tremendo beso a su hijo o hija. Y para los cabros chicos que están aquí, amigos míos con gorros para el lado o chapes rosados miren para el frente y díganle al mundo ¡cuidado! que yo escuché y entendí clarito todo lo que este muñeco-chico dijo.

FIN

Todos los derechos reservados.

Buenos Aires (2021)

Si usted está interesado en poner en escena este texto rogamos comunicarse con su autor/a:  
terkoproducciones@gmail.com

Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral CELCIT

Buenos Aires. Argentina.

[www.celcit.org.ar](http://www.celcit.org.ar)

[correo@celcit.org.ar](mailto:correo@celcit.org.ar)

Asociación de Teatristas independientes para niños/as y adolescentes- ATINA

(ASSITEJ Argentina)

Web del centro [www.atina.org.ar](http://www.atina.org.ar)

Contacto del centro [info@atina.org.ar](mailto:info@atina.org.ar)

Red Iberoamericana de Artes Escénicas para la Infancia y la Juventud de ASSITEJ

[www.rediberoamericana.assitej.net](http://www.rediberoamericana.assitej.net)

[rediberoamericana@gmail.com](mailto:rediberoamericana@gmail.com) Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral

«Piense antes de imprimir. Ahorrar papel es cuidar el medio ambiente»

